

DEKODER-Transkription

RU	DE
А	a
Б	b
В	w
Г	g ¹
Д	d
Е	e (je am Wortanfang,nach Vokalen & Weichheitszeichen)
Ё	jo ²
Ж	sh
З	s
И	i (ji nach ь)
Й	i (entfällt nach И und Ы) ³
К	k ⁴
Л	l
М	m
Н	n
О	o
П	p
Р	r
С	s (ss zwischen Vokalen) ⁵
Т	t
У	u
Ф	f
Х	ch (dt. Bibliothekstransliteration)
Ц	z
Ч	tsch
Ш	sch
Щ	schtsch
Ы	y
Ъ	wird nicht wiedergegeben
Ь	j vor o, wird ansonsten nicht wiedergegeben
Э	e
Ю	ju
Я	ja

Namen

Alexander
 Alexej
 Anatoli
 Andrej
 Dimitri
 Gennadi
 Georgi
 Ilja
 Jewgeni
 Sergej
 Valentin
 Viktor
 Wassili
 Xenija

Russische **Vokale** sind: a, e, ё, и, o, y, ы, ю, э, я

1. In den Genitivendungen -ero und -oro wird r mit w wiedergegeben
2. e, ё = o nach ж, ч, ш, щ
3. й = i am Wortende sowie zwischen Vokal und Konsonanten
4. кс = x in allen Fällen
5. с = ß nach russischem Vokalbuchstaben vor russischem x